ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis -Europe (compris le port) - -

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MERCREDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA Par la Cie Canadienne de Publication.

Toute communication concernant le journal doit être adressée à EDMOND TRUDEL,

> Directeur, Saint-Boniface, Man.

lere insertion, par ligne ...... 12 cts

TARIF DES ANNONCES:

Chaque insertion subséquente 10 "

DUNCAN MAGARTHUR, Ecc.,

Président.

HON. JOHN SUTHERLAND Vice-President

\$500,000

Agent voyagenr.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

"The North West Fire Insurance Co'y of Manitoba."

Organisee en 1883.

Déposé au ouvernement de Manitoba - - -Actif en argent

Cette Cie offre plus d'avantages (surtout aux cultivateurs, que toute autre

compagnia faisant affaires dans cette province. Elle est la seule qui assume le risque des dommages causés par le vent, les cyclones, fins. etc, en sus du feu et de la foudre, et cela au même taux.

Cette compagnie accepte des billets à longs termes en paiement des primes, lorsque cela est nécessaire. M. Jos T. Dumouchel, agent de la compagnie, et bien connu du public, se fera toujours, comme par le passé, un plaisir de donner les informations voulues concernant toute affaire d'assurance. G. W. GIRDLESTONE, JOS. T. DUMOUCHEL,

Secrétaire et Gérant. Nos. 375 et 377 Rue Principale, Winnipeg.

SANTÉ POUR TOUS!!

PILULES et ONGUENT HOLLOWAY LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont auss

inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge. Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables. L'ONGUENT Est un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme,

Et pour tous les Dérangements de la Poitrine Il est de même sans égal. OUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX.

Gon lements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour la.7.11.89. les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme,

Ces Médécines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway, 78. NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 11d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s, et 33s. le Pot ou la Boite, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder. l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boite, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.



# F. Trudeau & Fils,

.- BOUCHERS, :-.

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

Pour acheter des viandes de choix il saut aller chez F. TRUDEAU & FILS.

En Gros et en Detail.

BŒUF, LARD FRAIS, LARD SALÉ, VEAU, MOUTON, VO LAILLE, VIANDE FUMÉE, ETC.

— AUSSI —

PRODUITS DE LA CAMPAGNE QUI SONT ACHETÉS AU COMPTANT.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Nos prix sont des plus modérés.

Venez et jugez.

F. TRUDEAU & FILS.

COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER GRAND CENTRAL DU NORD-OUEST.

A VIS est donné par le présent qu'une demande sera faite au parlement du Canada, à sa prochaine session, afin dob-Compagnie de chemin de ser Grand Central Fond de réserve du Nord-Ouest, et l'acte qui la ratifie, en 10,000 donnant pouvoir à la compaguie, au moy-110,000 en d'un règlement passé à cet effet, de fixer le nombre de directeurs qui constitueront un quorum pour la transaction des affaires de la compagnie, et pour d'autres

Par ordre, ARTHUR CODD, 9i 31.12

Secretaire.

AVIS.

Demande sera faite au parlement du Ca- | Exeter, nada, à sa prochaine session, afin d'obte- Hamilton, nir un acte autorisant la Compagnie de London, chemin de fer Canadien du Pacifique à Meaford, prendre et employer les terres requises pour faire les affaires télégraphiques autorisées par sa charte, et assimilant ses pouvoirs sous d'au res rapports à ceux donnés aux compagnies constituées en vertu de "l'Acte des compagnies de télégraphe

Coin des avenues Taché et Provencher, Saint-Boniface, Manitoba.

Avantageusement situé à l'entrée du pont Saint-Boniface. Salle de billard, piano, etc., Liqueurs et

cigares de première qualité.

DE CHAPOTEAUT.

Principes Actifs Extraits DE L'AUILE DE FJIE DE MORUE Le Morrhuol est contenu dans des petites capsules solubles, dont chacune représente une cuillerée à thé d'Huile de

NI GOUT, NI ODEUR. MORRHUCL. Les expériences faites dans les hopitaux, et son usage suivi ont prouvé que le Morrhuol est plus efficace que l'Huile de Foie de Morue, et que la Bronchite, le Rhume, les Sueurs Nocturner, les Maux de Poitrine et les Maux

de Clorge chdent à son influence. LES EN FANTS PALES et Débites, Maiodies de la Peau, Scrofules, Rachi-tisme, Croutes, Plaies Suppurantes dans le Cou, et qui sont continuellement sans Sommeil et sans Repos, trouvent dans le MORRHUCL les propriétés curatives

et calmantes que réclament ces affections; du reste l'accroissement de l'ap-LA SANTE FLORISSANTE extraordinaires de ce remède. (6)

Dans toutes les Pharmacies. Gros: Chez M. M. Lyman, Sons S. Co., Montreal.

100 CAPSULES DE MORRHUOL: PRIX \$1 00.

After spending ten Winters South, was cured by Scott's Emulsion.

June 25th, 1888. The Winter after the great fire

in Chicago I contracted Bronchial affections and since then have been obliged to spend nearly every Winter south. Last November was advised to try Scott's Emulsion of Cod Liver Oil with Hypophosphites and to my surprise was relieved at effectuer. once, and by continuing its use three months was entirely cured, gained flesh and strength and was able to stand even the Blizzard and attend to business every day.

C. T. CHURCHILL. Sold by all Druggists, 50c. and \$1.00.

# LA BANQUE MOLSON. REPRODUCTIONS.

INCORPOREE D'APRÈS UN ACTE DU PARLEMENT EN 1855

tenir un acte modifiant la charte de la Capital, tout payé - . - \$2,000.000

DIRECTEURS :

John H. R Molson, Président. R. W. Shepherd, Vice-Président, S. H. Ewing, W. M. Ramsay, H. Archibald, S. Finley, Sir D. L. Macpherson, K.C M.G. F. Wolferstain Thomas, Gérant Général,

A. D. Durnford, Inspecteur, SUCCURSALES: Aylmer, Ont. Montréal, St. Hyacinthe,Q. Brockvitle, Morrisburg, St. Thomas, Ont Norwich, Toronto.

Owen Sound, Trenton Ridgstown, Waterloo, Out., Smith's Falls, West Toronto Jc Sorel, P.Q., Woodstock, Ont.

SUCCURSALE DE WINNIPEG. Une succursale de cette banque a été ouverte le 2 janvier 1891, pour la transaction d'affaires générales de banque, dans compagnie dite Manitoba Mortgage & Investment Co., avenue du Portage, Winnipeg.

Patronage sollicité. WM. G. NICHOLLS,

# GET A FLAG

j1 j 7.1



SCHOOLHOUSE

The movement for hoisting the Canadian flag on the schoolhouses on anniversaries of noted events in our history is spreading rapidly throughout the **Dominion** and evoking the hearty approval of all patriotic citizens. Al-

Empire

has done its share in helping on this movement, by awarding a handsome flag to one school in each county of Ontario, but the number of en quiries from all parts of the Dominion as to how flags can be obtained by other schools has determined the publishers of THE EMPIRE to offer a handsome

CANADIAN FLAG of best bunting: 12 feet tong (regular price \$15), as a premium for 30 new yearly subscribers to the WEELLY EMPIRE at \$1.00 or eight new yearly subscribers to THE DA LY EMPIRE at \$5 per annum, or a propertion of each, one subscription to Daily counting for FOUR

Every school in the Dominion ought to have a national flag, and this offer presents an op-portunity for each obtaining it without cost, and with little trouble. Let those who and with little trouble. Let these with are interested in getting a flag for their school-house join in getting up a club, and while subscribers get full value for their money in the best newspaper in the Dominion, the school obtains its flag FREE OF COST.

The WEEKLY EMPIRE has recently been enlarged to twelve pages, and is now, without doubt, the best weekly newspaper in Canada, while the reputation of THE DAILY EMPIRE as the leading morning journal of the Domin-Send for sample copies and special clubbing lists, and go in for a flag for your school.

### ON DEMANDE 'n agent pour la vente, dans le Manitoba

ADDRESS THE EMPIRE, Toronto.

t le Nord-Ouest, du

PORTEUR DECAUVILLE, chemin de fer portatif à pose instantanée pouvant servir avec économic dans toutes les industries où il y a du transport conditions et renseignements,

E. RODIER, Représentant au Canada de la Société Décauville, ainé, 30 Rue St. Jacques,

jno.13.6.89.

LES TROIS COULEURS

double dentelle de perles blan- c'est ainsi qu'il avait vu que le casions-là. Puis, chacun avait souliers faisait à chaque pas crier scrutin comme un croquemitaine et des villes principales. la terre dure, et c'était elle qui d'une boîte à surprises. sous son nez rougi par la bise, La remarque n'avait pas été avait été Franz Hermann. Mais, mettait à ses levres entr'ouvertes perdue. Huit jours après, le père au lieu de se reposer, il en avait ce sourire à la fois triomphant et de Franz était dénoncé, renvoyé, tout de suite entrepris une autre.

Le maître d'école donc! Et qui Franz Hermann arrivait à l'é- manière à dissimuler ses mains. bleu, le petit frère!

frère et attraper son maître d'é- entre ses lèvres minces crispées tiers, avait barbouillé une belle la bâtisse actuellement occupée par la cole, c'était, en deux mots, l'idéal par son mauvais sourire: "Ah! couche de crayon bleu. Après de cette bonne pâte de Franz te voilà, graine d'insurgé!" Hermann.

> Tiens, pourquoi donc s'en serait-il privé? Ce méchant diable de M. Becker, avec sa vilaine tit Franz l'était. tête carrée et sa bouche toujours Il l'était à sa façon, comme minait depuis le matin... lui quelque algarade?

l'An, et maître Franz, dans sa ca- bles, toute cette clique d'Alleavait décidé que, le lendemain, père, le bûcheron Hermann, que la voix du maître l'interrom-

jour de Noël!

l'envie qui avait manqué au père tre l'autre pour avoir moins froid. et à la mère Hermann de donner Oui, "clique d'Allemands," quelque chose à leurs gamins. petit Frantz avait bien retenu

Ah! si seulement le père Her- et s'était mis à travailler. mann avait été, comme l'autre année, ouvrier chez le patron menuisier qui l'employait depuis Ce matin-là, la classe avait dain un flot de colère empourpra quinze ans, il aurait ru prendre composition de géographie. M. ses joues. sur sa paye de quoi acheter à ses Becker avait dessiné sur le ta- Qu'est-ce que c'est que ça? mioches deux bibelots de cinq bleau la carte de l'empire alle- s'écria-t-il.

Noël, dans leurs souliers.

Hermann n'était plus menuisier. France, il avait écrit ces deux de raillerie. Son patron l'avait remercié, sous noms, en petites lettres : Cham- Ces noms-là, petit sacripant? prétexte qu'aux dernières élec- pagne et Picardie; - puis en reprit le maître, en lui fourrant tions il avait mal voté, et qu'en grosses lettres, si grosses qu'il sa carte sous le nez. Lis-les donc le gardant il s'exposait à perdre y avait écrasé deux fois son mor- tout haut, si tu l'oses! pitres que le gouvernement lui FREIGRAFSCHAFT et BURGUND. le petit Franz. clairement dit.

ce joli métier d'espion Comme bien compris, n'est-ce pas?"

réduit à l'ingrat et dur métier de Sa carte faite, il l'avait étalée de-Qui est-ce qui serait attrapé? bûcheron, et, depuis, quand vant lui, au dos d'un livre, de debout sur le seuil, ne l'accueillit papier, l'avait pliée en trois par-Or, rendre content son petit pas par ces mots, qui sifflaient ties égales et, sur le premier

Insurgé! Certainement, le pe- crayon rouge.

tordue par un sourire qui avait peut l'être un gamin qui ne conl'air d'une grimace, valait-il autre nait pas bien les choses, mais qui chose que les pires tours qu'on chasse de race et n'a, pour ne lui pouvait jouer? Et ce brave pas se tromper, qu'à se laisser petit Fritz, avec ses yeux rieurs guider par son instinct. Or. et sa joie si franche au moindre d'instinct, le petit Franz détesjoujou qu'on lui apportait, ne tait M. Becker et tout ce qu'il qu'il fabriquait pour son petit valait-il pas qu'on risquât pour sentait vaguement derrière ce vi- Fritz un drapeau français avec lain homme si plat avec les puis. les crayons prussiens de ce mé-C'était la veille du jour de sants et si arrogant avec les fai- chant diable de Becker. son petit Fritz aurait ses étrennes. quand le soir, sa rude journée pit C'était bien assez qu'il n'eût finie, il se reposait un instant au rien reçu, huit jours plus tôt, le coin de l'âtre, avant d'aller se qu'est-ce que yous faites? coucher, en causant avec sa fem-Sans doute, ce n'était pas la me, tandis que les deux mioches, faute à personne, et ce n'était pas déjà au lit, se serraient l'un con-

Mais, quand c'est à peine si l'on mot, et ce n'était pas l'envie qui a de quoi manger, le moment se- lui avait manqué, vingt fois pour rait mal choisi pour s'offrir le une, de la jeter au nez insolent luxe de dépenses inutiles. Et, de M. Becker... Mais sa mère lui comme les joujoux ne poussaient avait au moins autant de fois repas tout seuls aux sapins que le commandé d'être sage, et son père Hermann abattait dans la père avait ajouté que le moment forêt voisine, les gamins n'a n'était pas encore venu de dire vaient rien trouvé, le matin de tout ce qu'on avait sur le cœur...

En attendant que ce momentlà vint, maître Franz était arrivé à l'école, avait gagné sa place

mand, et, sur la gauche, à la

tenant, commencez! La frontière n'est-ce pas?... Et veux-tu me

Car c'était lui, ce méchant en bleu et les divisions intédiable de Becker, qui avait fait rieures en rouge... Vous avez

le vote avait lieu à l'école et que Et toute la classe s'était mise à l'autorté l'avait désigné pour sur-copier la carte, usant, pour dessi-veiller l'opération, il avait fouillé ner d'abord les frontières et en-Il avait son idée, le petit Franz, de ses yeux louches chaque bul- suite les divisions intérieures, du en allant à l'école par ce froid letin qu'il prenait pour le mettre crayon bleu par un bout et rouge matin de décembre, le long du lui-même dans la boîte, afin d'é- par l'autre, que le maître distrisentier où le givre accrochait une viter les fraudes, disait-il. Et buait à chaque élève dans ces ocches aux épines noires des buist père de Franz votait pour le nou- pris sa plume et s'était appliqué sons. Il la ruminait, son idée, veau candidat, pour ce gueux de à marquer à l'encre le cours des tandis que les gros clous de ses Dr Siffermann, qui était sorti du fleuves et les noms des provinces

Un des premiers à finir sa tâche est-ce qui serait content? Par- cole, il était rare que M. Becker, Puis, il avait pris une feuille de quoi, laissant la blancheur du deuxième tiers intacte, il avait attaqué le troisième à coups de

Car c'était là le tour qu'il ru-

Un bon tour, n'est-ce pas? Le jeune Franz le trouvait même doublement bon, et c'était pour lui une pure joie de penser

Mais il commençait à peine à boche d'homme de treize ans, mands, comme les appelait son rougir son dernier tiers de page

-En bien! Franz Hermann,

Franz eut un leger sursaut. Prestement, il fit glisser sur son pupitre la feuille pliée en trois et, d'un mouvement rapide et discret, l'escamota entre son gilet et sa chemise. Puis, se soulevant sur son banc :

-Moi? Rien, monsieur, répondit-il de l'air le plus innocent du monde.

-Comment, rien? Et votre composition?

-Elle est finie. -Finie? Voyons donc un peu

Et circulant entre les tables, M. Becker arriva devant l'élève Franz Hermann, dont il prit la copie. Il l'examina, le sourcil froncé, en homme qui cherche un sujet de querelle, lorsque sou-

-Quoi, ça? demanda Franz, Mais, depuis huit mois, le père place vide où aurait dû figurer la d'un ton oû perçait une intention

le plus clair de sa clientèle, no- ceau de craie, ces quatres autres - Flandre, Faunche-Comté, Bourtamment la fourniture de pu- noms: Flandern, Lothringen, gogne, Lorraine... lut docilement

avait commandée pour ses écoles. Après quoi, il s'était retourné -Au lieu de Flandern, Freig-Le magister le lui avait assez vers la classe en disant : "Main- rafschafit, Burgund et Lothringen,

# ==AU FEU! AU FEU!==

Marchandises vendues sans reserve chez

G-73-3-3-61 

Hardes-Faites, Fourrures, Vetements de dessous, Tweeds pour habillements, Etc.

TOUT EST SACEIFIE

Ne manquez pas de venir nous voir au

21.1.91

No. 324 RUE PRINCIPALE.

Enseigne des Ciseaux d'Or.

dire pourquoi tu n'as pas copié les vrais noms, ceux qui sont

écrits sur ce tableau? Parce que ces provinces-là sont des provinces françaises.

vraiment? Monsieur prétend sans doute être plus savant que Etats-Unis. M. Justus Perthes, de Gotha, dont l'atlas est là, sur ma table! géographie!

Et M. Becker, maintenant blême de rage, saisit Franz Hermann par le bras, le traîna à travers la classe effarée, ouvrit la porte, et, d'une poussée brutale, | rieures, le jeta dehors.

terre quand il entendit la porte le Canada des Etats-Unis. se refermer derrière lui.

Il resta un instant sur le sol, épaves des vaisseaux naufragés. étourdi, puis il se releva et porta la main à sa tête. Son front avait frappé contre une pierre. Sa Canada. main, qu'il regarda, était rouge de sang.

Il tira son mouchoir de sa stoïquement, il reprit le chemin voisins. de chez lui.

avec le petit Fritz.

Franz entra et, s'approchant d'un bout de miroir accroché au mur, il découvrit son front.

longeait une profonde coupure. primait, le sang se remit à cou- de ce côté-là? ler à flots.

Alors, le petit Franz eut un sourire.

Il s'approcha de la table, s'assit, tira de son gilet le papier plié en trois, l'étendit du côté où se voyaient quelques hachures que celle du crayon de M. Bec- viennent d'être publiés :

Tout entier à sa besogne, il chaumière s'ouvrir. Il ne se re- \$140,362,069. tourna qu'en sentant une main se poser sur son épaule. C'était le père de Franz qui se penchait

sur son fils. Hé! mon garçon, qui est-ce qui t'a blessé comme ça? deman- tion moyenne par année de \$8,102,da le bûcheron.

-C'est M. Becker en me jetant à la porte.

-Et qu'est-ce que tu fais là? L'enfant déplia le papier aux trois couleurs. -Les étrennes de mon petit

frère. Le bûcheron enleva son fils

par les deux bras comme une plume.

-Embrasse-moi, petit! dit-il, en le serrant sur sa poitrine.

Et tandis que son père l'embrassait, le petit Frantz sentit une larme tomber sur son front sanglant.

JOSEPH MONTET.



#### LA RECIPROCITE AVEC LES ETATS-UNIS

On parle depuis longtemps des avantages vrais ou supposés qu'il y aurait dans un traité de réciprocité commerciale avec les Etats-Unis; et l'on a, à ce sujet, blâmé fortement le gouvernement fédéral du jour d'a- gration, tant d'Europe que des Etats- sa saveur, et, d'un autre côté, le voir tout sacrifié pour maintenir le Unis. système protectionniste actuel, système qui a pourtant doté notre pays derie, Fasseaux, Mettenet-Humbert du gouvernement Greenway, a, ditinconnues en Canada.

Nonobstant tout ce que l'on a pu France et en Belgique surtout. dire, il est de sait avéré que si le traité de 1854 a été abrogé, ça été la dacteur du Courrier de Bruxelles, nous fante des Etats-Unis et non celle du | écrit aussi dans ce même sens. Canada. Sous l'administration Mc-Kenzie, de même que depuis, plu- Charles G. Caron, de Saint Charles, sieurs tentatives ont été faites pour qui visite en ce moment le Dakota, entamer de nouvelles négociations; nous donne de très bonnes noumais chacune de ces tentatives a été | velles. Nous aurons un grand nomrepoussée.

L'agitation qui s'est saite en Ca- partie des Etats-Unis. nada par Erastus Wiman a quelque peu soulevé l'opinion publique, et le gouvernement d'Ottawa s'est décidé d'entamer de nouvelles négociations, afin de s'assurer des dispositions du gouvernement républicain des Etats-Unis sur cette importante question.

Voici la dépêche qu'adressait Son Excellence le gouverneur-général Territoires du Nord-Ouest 4. Il y au secrétaire d'Etat pour les colonies, en Angleterre, en décembre dernier:

Chambre du Parlement, Ottawa, 13 décembre 1890.

Monsieur.-J'ai l'honneur de vous envoyer aujourd'hui un message télégraphique chiffré dont voici la substance :

comme en 1871, avec pouvoir de discuter et faire un traité sur les questions sui-

lo Renouvellement du traité de réciprocité de 1854 avec les modifications requises par le changement des conditions des deux Des provinces françaises, pays et les améliorations jugées par le commission favorable au Canada et aux

20 Reconsidération du traité de 1888 au sujet des pêcheries de l'Atlantique, dans le Des provinces françaises?... At- but d'en arriver à une entente donnant tends un peu, graine d'insurgé, l'entrée libre du poisson canadien sur les je vais t'apprendre à réformer la marchés américains d'acheter la boëte et leurs munitions et d'opérer le chargemen des cargaisons en Canada, tous tels privilèges devant être réciproques.

30 Protection du maquereau et autres poissons sur l'Atlantique et les eaux inté-40 Amendement des lois de cabotage

des deux pays. 50 Amendement des lois de cabotage des Franz Hermann était déjà par deux pays sur les eaux intérieures divisant

60 Sauvetage et protection naturels des

70 Règlement des différends existant au sujet de la ligne frontière de l'Alaska et du JOS. MARTIN CANDIDA Le traité serait, bien entendu, ad reve-

Il reste maintenant à savoir quel

poche, en fit un tampon qu'il ap- sort aura cette nouvelle tentative de pliqua sur sa blessure Puis, réciprocité commerciale avec nos

Quant à nous, nous ne voyons pas Quand il arriva; la maison quel avantage peut résulter d'un était vide. Le père était encore traité quelconque avec un pays qui au travail, la mère au village produit tout ce que l'on produit, et qui, comme nous, produit plus qu'il ne consomme. Ce qu'il nous faut,

#### LA DETTE PUBLIQUE

Voici que certains journaux se mettent à parler de la dette publique pour soulever les électeurs contre le de crayon rouge et, inclinant la gouvernement actuel Ils ne poutête, il regarda son sang tomber vaient choisir de plus mauvais ter dessus à larges gouttes. Puis, rain comme on va s'en convaincre avec son doigt, il étala la belle par la statistique suivante, compilée couleur rouge, bien plus belle des comptes publics de 1890 qui

En 1873, la dette nette du Canada était de \$99,848,461.

En 1878, après cinq ans du régime n'entendit pas la porte de la Mackenzie, la dette nette était de

1873 ...... 98,848,461 Augm. en cinq ans..... \$40,513,508 .Ce qui constitue une augmenta-

En 1878, Mackenzie laissait la dette à \$140,362,069.

En 1890, le 30 juin, après douze ans de règne du parti actuel au pouvoir, elle était de \$237,533,211. Dette nette en 1890..... \$226,533.21

1878 ...... 140,362,069 Augmentation en 12 ans ...... \$97,161,142 Ce qui constitue une augmentation moyenne par année de \$8,097.

Voici donc quel résultat nous donne cette comparaison entre les deux régimes :

Gouvernement Mackenzie, 5 ans, augmentation moyenne par année ..... \$8,102,000 Gouvernement actuel, 12 ans, augmentation movenne par

année ...... 8,097,000

Différence contre Mackenzie..... \$ 5,000 Et cependant c'est durant cette dernière période que la grande entreprise du Pacifique, que l'ouverture des Territoires du Nord-Ouest

à la civilisation, etc., ont eu lieu.

### IMMIGRATION

d'une foule d'industries jusqu'ici et Gabriel Henry, nous apprenons on, l'intention de teuter fortune au qu'il se fait un excellent travail en sedéral. Sa candidature est inaccep-

M. Hacault, le sympathique ré-

D'un autre côté, notre ami, M. bre de compatriotes venant de cette

### Nouvelles Politiques

La chambre des communes doit Colombie - Britannique 6; lle du son appui. Prince-Edouard 6; Manitoba 5 et avait dans l'ancien parlement à peu près 132 ministériels et 83 oppositionnistes.

nalité de \$200 ou un emprisonne- Conservatrice. ment de six mois à toute personne la nomination d'une commission conjointe l'Ouest et du Manitoba.

HONS. MM. GREENWAY, MARTIN, SMART, McLEAN ET McMILLAN

A la tete des libéraux pour faire la lutte aux conservateurs

# LIBERAL DANS SELKIRK

Il veut aller a Ottawa defendre ses lois odieuses

Après la surprise presque géné c'est un marché pour notre surplus, rale causée par la dissolution sou-Entre les deux sourcils, s'al- ce sont des acheteurs; or, c'est pré daine et inattendue du Parlement cisément ce que cherchent les Etats- canadien, on s'occupe tout naturel-Délivré du mouchoir qui le com- Unis. Qu'avons-nous donc à faire lement du choix des candidats dans chacun des districts électoraux. Le temps est bien court, puisque l'ap- né par les chefs de ce parti, qui ont dans quinze jours, c'est-à-dire le 26 courant.

Des conventions se tiennent dans chacun des districts électoraux, et l'on fait le choix des candidats.

Du côté des libéraux, la lutte est dirigée par les ministres provinciaux: MM. Greenway, Martin et Smart en tête. On exploite contre esprit de parti, ce serait un traître, nos députés conservateurs leurs puisqu'il ferait l'œuvre de nos per votes sur la question des Jésuites, pendant que l'on prône et défend la loi Martin, décrétant l'abolition des connaîtrons, le mieux ce sera. écoles catholiques et de la langue française.

Electeurs, soyez sur vos gardes et n'engagez votre parole en faveur d'aucun candidat, avant de vous être assurés qu'il n'est pas l'instru- vince. ment des Greenway, des Martin et antres fanatiques.

Voici les nouvelles que nous avons des divers districts : PROVENCHER.

Il n'y a pas de changement depuis la semaine dernière, et malgré les efforts des amis du gouvernement Greenway-Martin, aucun adversaire n'a encore posé sa candida ture. On a bien, il est vrai, mentionné certains noms, mais c'était sans autorisation. Les nouvelles que nous recevons de toutes les parties du district sont excellentes et favorables à la réélection de M. La-Rivière, sinon par acclamation, du moins par une majorité beaucoup plus considérable que celle d'il y a deux ans.

M. Auguste Gauthier, de Lorette, a été nommé officier-rapporteur, et le bref d'élection lui a été remis lundi dernier. La proclamation, qui est lancée, doit être affichée de suite dans les villes et villages du dis-

LISGAR.

M. A. W. Ross ne sait pas encore qui lui fera la lutte, si toutefois il a Les nouvelles que nous recevons un adversaire. Les amis de M. J. sont des plus favorables à l'immi- H. Ashdown sondent le terrain en maire de Selkirk, M. W. Colcleugh, Par des lettres de MM. de La Bor- député au local et partisan dévoué table sous tous les rapports

SELKIRK.

Les candidatures ne manquent pas daus ce vaste et populeux district. Les ministériels ne s'entendent pas. Ceux du nord tiennent à leur ancien député, M. Daly, tandis que ceux du sud se prononcent en faveur de M. Robert Rogers, marchand de Clearwater. On a convo- I qué une convention qui sera appelée à faire le choix du candidat.

L'hon. Joseph Martin a accepté de faire la lutte au candidat conservateur. Nous espérous que le fanase composer de 215 membres : On- tique procureur-général subira une tario 92; Québec 65; Nouvelle- éclatante défaite, et, surtout, que Ecosse 21; Nouveau-Brunswick 16; pas un catholique ne lui dennera

WINNIPEG.

St. Hyacinthe...

Le gouvernement impose une pé- Crowe, président de l'Association Terrebonne...... Chapleau .....

M. N. F. Hagel, C. R., le célèbre Trois Rivières .......Sir H. Langevin ..... 

lue de la politique fiscale de Sir

John A. Macdonald. Gette proposition fut suivie d'élochevin J B. Mather.

M. Scarth a été choisi unanime- saient rien à désirer. ment candidat; mais pour des raisons particulières a décliné l'hon-

samedi pour saire le choix d'un Man. Elle appartenait à la commuautre candidat.

sur le choix de leur candidat; mais il est certain que ce sera un ami du gouvernement Greenway-Martin qui nitivement abandonné son siège et sera leur porte-étendard:

MARQUETTE.

riche cultivateur de Carberry, rési- venu comme porteur des documents qu'il était membre de la maison Blais, le coadjuteur, tous les poutingué sous tous les rapports, et ce charge du diocèse comme évêque. et c'est suffisant pour que nous lui Rome. préférerions M. Boyd, avec l'espoir que nos amis dans cette division, bien que peu nombreux, appuieront

la candidature de notre choix. moins la Colombie-Britannique, les gouvernements provinciaux sont libéraux, or, le mot d'ordre est donchaque province, de combattre les candidatures conservatrices toute la ligne. Nous sommes donc. de nos pires ennemis, au profit du prolonger ses jours. parti libéral de toute la Puissance.

Si quelqu'un des nôtres se rangeait sous la bannière portée aujourd'hui par Greenway, Martin,

Voyons si nous avons des traîtres

#### Nouvelles Religiouses

Les Quarante Heures qui ont quents discours de MM. Hagel, Bro- commencé dimanche et se sont terphy, Stewart Tupper, J. H. Gilmour, minees mardi soir, ont été fort bien W. B. Scarth, Hugh J. Macdonald, suivies par notre population. Les A. McMicken, C. R. Crowe et de l'é-offices ont été des plus solennels. Les décorations de l'autel ne lais-

La Révérende Sœur Marie Hyacinthe (née Tisseur) est décédée sa-L'assemblée s'est alors ajournée à medi au couvent de Saint-Pierre, nauté des Sœurs de SS. NN. Jésus-Les libéraux ne s'entendent pas Marie. Le service a eu lieu samedi.

Sa Grandeur Mgr Langevin a défises fonctions épiscopales comme Conservateurs et libéraux ont fait Mgr Têtu. de Québec, est allé jeudi le choix de leurs candidats dans ce à Rimouski et il a été très longteur, et Robert Watson, libéral, deur. Le lendemain, il a été connu seront les adversaires. M. N. Boyd. publiquement que Mgr Têtu était dant autrefois à Winnipeg, alors nécessaires pour conférer à Mgr Boyd & Crowe, est un homme dis- voirs lui permettant de prendre

que nous connaissons de lui est La démission de Mgr Langevin tout en sa faveur. Quant à M. avait été transmise, paraît-il, de-Watson, nous avons à lui reprocher puis quelques mois à Son Eminence son alliance avec son ami Martin, le cardinal qui l'avait envoyée à

Le Saint Siège ayant accepté la résignation, les documents pontificaux donnant les pouvoirs à Mgr Blais sont revenus de Rome par On sait que par toute la Puissance, l'entremise du Palais Cardinalice et Mgr Têtu est allé les apporter lui-

La santé de Sa Grandeur Mgr pel nominal des candidats se fera fait apoel aux premiers ministres de Langevin inspire depuis longtemps de sérieus es inquiétudes à tous, les fidèles de ce diocèse. On espère que dans Manitoba, l'objet de la haîne les bons soins et le repos pourront

> La Sacrée Congrégation des Rites est saisie de la question de savoir si Smart et autres ejusdem farinæ, par on peut tolé rer que, dans les églises livrées au culte, se donnent des concerts religieux, à l'occasion d'un office ou sans office, avec entrée parmi nous. Le plus tôt nous les payée, comme cela se fait dans

#### CANDIDATURES PROBABLES

Nous donnons ci-après la liste des candidatures annoncées par nos confrères de la province de Québec dans les divers comtés de cette pro-

Les noms en italiques sont ceux des aspirants aux honneurs parlementaires, les autres sont ceux des anciens députés.

Contés.	CANDIDATS.		
		Libéraux.	
Argentenil	Wilson		
Bagot	Dupont		
Beauharnois		.Godbout.	
Beauharnois	Bergeron	.Poirier.	
Bellechassé	Faucher	Amyot.	
(	Alland	Ruangoloil	
Berthier	Robillard	. Deadsolett.	l
Bonaventure	Riopel	.Clapperton.	1
Brome		.Fisher.	
Chambly	.Jodoin	Préfontaine.	
Champlain		Tremblay	
Charlevoix	.Cimon	Angers.	
ChateauguayChicoutimi	.Quinn	.Holton.	ľ
			1
Compton			
Deux Montagnes			
Donor- A de de la	Bourbeau	Lavergne.	
Drummond et Arthabaska {	Crépeau	*********	
(tagné	loncas		1
Hochelaga	Desjardins	Dr Lanciól.	
Huntington		Scriver	ľ
Iberville		.Béchard.	
Jacques Cartier			1
Joliette	Renaud	. Neveu.	1
Kamanaaku	McConville	Camall	1
Kamouraska			j
Laprairie	Peltier.	. Dojou.	1
L'Assomption	Lamarche	.Gauthier.	(
Laval			3
Lévis L'Islet			6
Lotbinière			4
Mackingnas	Dr. Coulembe	Desaulsniers.	1
Maskinongé	Dr Coulombe	Legris.	9
Megantic	Fréehelle	.Turcot.	I
Missisquoi	Thérien	Lafortune	1
Montmagny			1
Montmorency	Desjardins	************	
Monthorency	Valin		
Montréal Centre	Lánina	. Guerin .	
Montréal Ouest	Sir D. Smith	Sir I Hickson	-
Napierville			
Nicolet	Boisvert		
Ottawa Comté	Aylen	Devtin.	
(	McDougau	Maronegas	à
Pontiac	Bryson	McLean.	d
Portneuf	**************	Deliste.	8
Québec Centre		Langelier.	d
Québec EstQuébec Ouest	M-0	Laurier.	V
Quebec Comté	McGreevy	***************************************	9
Québec Comté Richelieu	Sir H. Langevin	Gouin.	a
Richmond et Wolf	lves	Laurier.	n le
Rouville	Gigault	Brodeur.	
	1	Pellelier.	

Stanstead ......Colby.....

Temiscouata ...... Dr Grandbois ..... Deschènes.

180-184 rue Principale, Winnipeg.

# DEPARTEMENT & CHAUSSURES

Nous avons un assortiment complet de chaussures cousues à la main pour hommes; ellles sont en VEAU, KANGAROU, CORDOVAN ou PORPOISE; aussi évêque du diocèse de Rimouski, une bottine légère la DONGALA pour porter avec pardessus.

## district : MM. N. Boyd, conserva- temps en conférence avec Sa Gran- Bottines en Feutre avec Semelles Hygieniques en Feutre

Lesquelles valent les semelles de cuir.

Bottines pour patiner doublées en chamois pour Dames, Demoiselles et Enfants. Moccassins de toutes grandeurs et en grande variété.

## RAQUETTES

Pour hommes de chantier .- Pour club, raquettes ordinaires ou de fantaisie ;

On solficite l'inspection des marchandises. L'on trouvera les prix raisonnables.

## AVEZ-VOUS VU

Le nouvel hôtel du Northern Pacific JUSTE EN FACE DU MAGASIN DE

# WM. BELL

FONDE EN 1879.

MARCHANDISES SECHES Et VETEMENTS POUR HOMMES.

Nous allons être obligés de laisser le poste que nous occupons, car une nouvelle bătisse va y être construite,

NOTRE ASSORTIMENT SI CONSIDERABLE

# Sera vendu a prix tres reduits.

VENEZ NOUS VOIR AVANT D'ACHETER.

WM. BELL,

288 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG, MAN. 288

La Consomption guerie Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la for-

mule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, le Catharre, l'Asthme et toutes les affections des Poumons et de la Gorge, et qui guérit ra ficalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies nerveuses, après avoir éprouvé ces remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire counaltre à ses malades, Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, j'enverrai gratis à ceux qui le désirent cette recette en Alle-

voyer par la poste et votre adresse. Mentionnez ce journal. W. A. Noves, 820, Powers Block, Ro-

#### chester N. Y. AVIS. d'Incorporation de Chemin de Fer

Avis est par les présentes donné que demande sera faite ou Parlement du Canada, ser et naviguer des navires à vapeur et à sa prochaine session, d'un acte pour in- autres, et de construire et exploiter tous corporer une compagnie devant être nom- les travaux nécessaires s'y rattachant, et mée "La Compagnie de Chemin de ser aussi avec pouvoir d'acquerir la ligne de Winnipeg et Duluth," avec pouvoir construire, équipper, maintenir et tenir en opération une ligne de chemin de fer, à partir le ou près de la cité de Winnipeg, dans une direction sud-est jusqu'à certain endroit de la frontière internationale, dans la province de Manitoba, sur le ou près du Lac des Bois, et avec les pouvoirs ordinaires de construire des lignes de télégraphe ou de téléphone ou les deux, pour fins commerciales ou de voies ferrées, et tous les ponts nécessaires sur les rivières navigables; de s'amalgamer, se raccorder avec ou obtenir le droit d'opérer sur aucune ligne ou lignes de chemin de fer, et de faire des arrangements pour le traflic ou autre chose avec une compagnie de chemin de fer ou autres compagnies, et avec tous les autres pouvoirs, droits et privilèges, ordinaires et nécessaires, y compris les pouvoirs énumérés dans l'Acte des Chemins

Solliciteurs des Requérants, Winnipeg. Daté à Winnipeg, ce 23 octobre, 1890. 91.5.11.90

HOUGH & CAMPBELL,

## AVIS.

Avis est donné par les présentes que demande sera faite au parlement du Canada, à sa prochaine session, pour la passation d'un acte incorporant une certaine compagnie, sous le nom de "The Western Life Assurance Company," pour lui permettre de faire des opérations d'assurance sur le vie, soit à vie, par annuités ou placements et de faire généralement des affaires d'as surance sur la vie dans toutes les branches avec tous les pouvoirs qui sont générale ment accordés à de telles compagnies pour les placements de deniers ou autres fins.

AIKINS, CULVER, PATTERSON KT MCCLENEGHAN. Solliciteurs pour les requérants. Winnipeg, 26 décembre 1890.

MARCHANDS-TAILLEURS.

laine, etc.

(Près de l'Hôtel de Ville, Winnipeg.

# NOTAIRE PUBLIC.

Argent a preter sur hypotheque

## AVIS.

Avis est donné par le présent que demand, Français ou Anglais, avec instrucmande sera faite au parlement du Canada, tions pour la préparer et l'employer. Enà sa prochaine session, afin d'obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de l'Amérique Bri annique du Nord, lui donnant le pouvoir de construire et exploiter un chemin de fer aliant de Winnipeg à la rivière Saskatchewan, et se prolongeant jusqu'à la Baie d'Hudson, avec tous pouvoirs conférés par "l'Acte des chemins de fer," et de construire et exploiter des lignes de télégraphe et de téléphone, et avec pouvoir de construire, nolila Compagnie du chemin de fer de Winnipeg à la Baie d'Hudson, et de prendre des arrangements avec les porteurs d'obliga-

> tions de ce chemin. KINGSMILL, SYMONS, SAUNDERS, ET TORHANCE. Solliciteurs des requérants, Toronto, ter décembre 1890.



Soumissions pour un permis de couper du bois sur les terres de la Couronne dans la province de Manitoba

DES SOUMISSIONS cachetées adres-sées au soussigné et portant sur l'enveloppe " Soumission pour un permis de couper du bois, devant être ouverte le 23 février 1891," serent reçues à ce départe-ment jusqu'à midi de lundi, le 23 fevrier 1891, pour un permis de couper du bois du 2 mars prochain, sur les limites ci-après

1. Section 11, Township 13, Rang 5, & 'exception de la subdivision légale 13. 2. Se tions 1 1 et 29, Township 13, Rang 6, à l'exception de la subdivision légale 13

3. Sections 11 et 29, Township 13, Rang 4. Sections 11 et 29, Townships 12 et 13, Rang 8, à l'est du 1er méridien, dans la

Une soumission séparée doit être faite Les règlements d'après lesquels un permis sera accordé en même temps qu'un

pian montrant approximativement la posi-tion de la limite en question, peuvent être obtenus à ce département ou au bureau de l'Agent des Bois de la Couronne, à Winni-Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté par une banque incorporée fait payable au sous-ministre de l'Intérieur pour le montant du bonus Marchandises en

que le soumissionnaire est prêt à payer

pour le permis. Les soumissions par télégraphe ne sont point prises en considération. JOHN R. HALL,

Secrétaire.

Département de l'Intérieur. ? Ottawa, 31 jan. 1891.

0 11.2

# A LA POPULATION FRANCAISE DE MANITOBA!

Nous avons l'honneur d'annoncer à nos compatriotes que nous venons d'ouvrir, au.

No. 278 Rue Main, a Winnipez, en face du nouvel hotel du Northern Pacific

Un Nouveau Magasin avec un assortiment des plus variés de

FERRONNERIE, FERBLANTERIE, PEINTURES, FER DE TOUTE DIMENSION, ETC., ETC.

Nous attirons surtout votre attention, à l'approche de l'hiver, sur notre stock considérable de POELES ET FOURNAISES de toutes sortes, que nous vendrons à des prix extrêmement réduits.

Nous espérons pouvoir compter sur votre ferme appui et tâcherons de le mériter en vendant à très bas prix et en usant de la plus grande intégrité dans toutes nos transactions. Vos dévoués.

3m 3990

## DESPARS Ca JEJJA TU

#### M. F. X. PRIEUR.

NOTE NECROLOGIQUE

Nous avons le regret d'apprendre la mort de M. F. X Prieur, arrivée le 1er courant à sa résidence, à Montréal. M. Prieur était âgé de 76 ans. Voici quelques notes biographiques sur le regretté défunt.

M. Prieur est né le 8 mai 1814, à Saint-Polycarpe, comté de Beauharnois. Lors des troubles politiques de 1837-38, il tenait un magasın général à Saint-Timothé. En 1838, fut condamné à l'exil et partit pour l'Australie, où il passa 8 ans. A son départ il avait 21 ans.

Après son retour de l'exil il vint s'établir à Sainte-Martine où il se mit en société avec M. Marc Antoine Primeau, marchand général. En 1852 il épousa mademoiselle Marie Aurélie Neveu, nièce de M. Primean, son associe.

Au bout de trois ans, la société fut dissoute et M. Prieur alla se fixer à Beauharnois, où il fut à la tête d'une maison de commerce considé-

ans à Beauhainois, M. Prieur vint un dénoûment fatal. se fixer à Montréal où il devint l'associé de l'hon. J. B. Renaud, dans le commerce de vaisselle et de porcelaine.

En 1861, M. Prieur fut nommé préfet de la réforme, position qu'il a occupée pendant de nombreuses an-

En 1870, il fut nommé directeur des pénitenciers de la Puissance, position qu'il a occupée jusqu'en 1872, époque à laquelle il a été mis à la retraite.

M. Prieur laisse 9 enfants, 5 fils et 4 filles. MM. Arthur et Ubalde Prieur sont avocats, ce dernier réside à Saint-Albert, Alberta, M. Eugène Prieur, notre concitoyen de Saint-Boniface, M. Marc Antoine Prieur. artiste décorateur et M. Jean Charles Prieur, étudiant en médecine.

M F. X. Prieur a écrit sous le titre Notes d'un condamné politique un livre de souvenirs très intéressants sur les événements de 1837.

Les funérailles de M. F. X. Prieur ont eu lieu mercredi, le 4 courant au Gésu. Le corbillard était suivi d'une foule immense.

La famille voudra bien accepter nos compliments de condoleance.

#### PERSONNEL

M. Octave Prince, de Lorette, est parti hier matin avec sa famille pour aller résider à Montréal Nos meilleurs souhaits l'accompagnent.

M. l'abbé Giroux, appartenant à l'archidiocèse de Saint-Boniface, arrive aujourd'hui de Montréal. M. Giroux a été récen ment admis à l'ordre de la prêtrise, après avoir terminé ses études théologiques au Grand Séminaire de Montréal, où il a été pendant un temps le compagnon d'étude de MM. les abbés La-Rivière et Rocan.

M. Charles Gingras, de cette ville, a été nommé garde au pénitencier de Manitoba. Sa famille part demain pour Stony Mountain.

L'état de M. l'abbé Dubois, vicaire de la cathédrale, devient de plus en plus alarmant. Il souffre Après avoir passé environ cinq des fièvres thyphoïdes. On craint

> M. O. Lacoursière, de Saint-Laurent, est revenu de la province de

M. B. Théroux, de LaSalle, a été nommé trésorier de la municipalité de Macdonald. Nos félicitations.

M. George E. Fortin, avocat, de Winnipeg, est allé à Saint-Paul. Nous croyons savoir que M Fortin reviendra avec une compagne.

### Chronique Locale.

-Les élections de L'Ouvroir de Saint-Boniface viennent de se faire. Ont été élues : Présidente, Mme Girard; trésorière, Mme François Gingras; secrétaire, Melle Amélia Jean.

-La guerre est déclarée, l'avenir des Canadiens est en jeu; il faut se tenir sur nos gardes et ne pas manquer d'aller voir les bas prix de la maison Anderson & Lemieux, le rendez-vous des Canadiens-français.

--Au moment de mettre sous -- Le 6 courant, l'Orphelinat de comme fait à lui-même ce que l'on presse, nous apprenons la mort de Saint-Boniface était honoré de la vi- fait au moindre de ses frères, ne l'hon. Wm Winram, Orateur de site des Dames de Secours, qui té- manquera pas de payer au centuple, l'Assemblée Législative de cette pro- moignèrent beaucoup d'intérêt à même en cette vie, toutes ces génévince, arrivée ce matin à Manitou. ces pauvres enfants privées de leurs | reuses charités

parents, et leur laissèrent \$20.00, auxquelles Mme Barclay voulut bien y en ajouter cinq autres. A toutes ces bonnes et généreuses dames. les plus sincères remerciements de la part des Sœurs chargées de cette maison.

-La votation pour l'élection d'un conseiller pour le quartier No. 1 a eu lieu lundı. MM. L. J A. Lévêque et J. B. Joyal étaient candidats. M. Joyal été élu

Dans la municipalité, on avait aussi à élire un consailler, hier. M Joseph Riel l'a emporté par une majorité de 5 voix sur M. Simon Tru-

-A l'occasion de son mariage, M. Adolphe Duhamel a été l'objet d'une démonstration toute d'estime et d'a mitiè hier soir. Ses amis allaient lui offrir ainsi qu'à sa jeune com pagne leurs meilleurs souhaits et présentaient à l'heureux couple un très joli service à dîner. M. et Mme Monette où avait lieu cette petite fête offrirent la plus cordiale hospi talité à tous.

-Vendredi, 6 février, les Dames de la Société de Secours pour l'Hôpital et l'Orphelinat de Saint-Boniface ont tenu leur assemblée mensuelle à l'Hôpital de Saint-Boniface, et ont offert la jolie somme de \$25.00 au dit Hôpital, dont \$20.00 provenant de la collecte de l'Association et \$5.00, don personnel de Mme Barclay.

Les Sœurs de la Charité (Sœurs Grises), administratrices de cet Hôpital, plus édifiées que surprises de charité désintéressée de ces bonnes dames, les prient d'agréer leurs sincères remerciements leurs félicitations pour le succés de leur œuvre.

La confiance que ces charitables dames témoignent aux Religieuses en leur abandonnant le soin de procurer, par leurs aumônes, quelque bien-être aux pauvres malades ne sera pas trompée, qu'elles en aieut l'assurance. Et Dieu, qui regarde

### Chronique de la Province.

Sainte-Anne-des-Chênes,

9 février.-Le 2 février a eu lieu, dans les arrondissements scolaires de Sainte-Anne, l'élection des commissaires d'écoles.

-L'honorable juge Prud'homme est venu mardi dernier tenir la cour de comté. Il y avait plusieurs causes, et l'une d'elles était une difficulté entre les commissaires d'écoles de La Broquerie et leur secrétaire. A leur honneur, les deux parties ont déclaré, avant de donner leur témoignage, qu'elles ne reconnaissaient point la nouvelle loi des écoles, et qu'elles demandaient à être entendues et jugées par l'ancienne loi L'élection des commissaires à date fixée par l'ancienne loi et l'attitude prise par les deux parties, dans cette difficulté scolaire, prouvent que notre population tient, et avec raison, au système des écoles séparées, et que jamais la loi Martin ne sera acceptée par la population catholique de Manitoba.

rales, l'hon. M. LaRivière a été élu ce temps, notre digne représentant popularité parmi ses électeurs, mais au contraire, il a gagné de nouvelles et nombreuses adhésions par sa fidélité et son dévouement à remplir le mandat que les électeurs lui avaient confié. Aussi, nous lui souhaitons une élection par acclamation, d'autant plus qu'une opposi tion serait vaine et stérile.

#### NAISSANCES BERARD - A Saint-Vital, le 7 courant, Ma

dame André Bérard, une fille. LACROIX-En cette ville, le 9 courant Madame Adolphe Lacroix, une fille.

### MARIAGE

DUHAMEL-MONETTE-Mardi, dans la chapelle du palais archiépiscopal, par M. curé Messier, M. Adolphe Duhamel, commis-marchand, de cette ville, fils de M. J M. Roger Marion, M.P.P., servait de té-Les journaux de Montréal sont priés de

#### DECES

Mondon-En cette ville, le 8 courant, à l'age de 6 ans et 7 mois, Arthur, enfant de M. Joseph Mondor.

LUSIGNAN-En cette ville, le 6 courant, Dame Marie-Mélanie Allaire, épcuse de M. Blie Lusignan. La défunte était la fille de M. Alexis Allaire et sœur de MM. J. P O: et P. Allaire

de cette ville. Nos condoléances les plus

## CANADA.

AVIS DU GOUVERNEMENT

Par l'Honorable Edgar Dewdney, Surin-tendant général des Affaires des Sau-

A tous ceux qui les présentes verront, ou qu'elles pourront concerner-SALUT : ONSIDÉRANT que dans et par un acte U du parlement du Canada, étant le chapitre 43 des Statuts Revisés du Canada. intitulé " Acte concernant les Sauvages, il est entre autres choses en substance statue, que le Surintendant général des Affaires des Sauvages pourra, quand il croira devoir le faire dans l'intérêt public, interdire, par avis public à cet effet, de vendre, donner ou procurer d'autre manière, à aucun Sauvage dans la province du Manitoba ou quelque partie de cette province, ou dans les Territoires du Nord-Ouest ou quelque partie de ces territoires, des munitions préparées ou cartouches à balle; et quiconque, après un tel avis, sans la per--Aux dernières élections géné- mission par écrit du Surintendant général. vendra, donnera, ou fournira d'autre manière à quelque Sauvage, dans l'étendue par une très forte majorité. Depuis territoriale que comprendra l'interdiction, des munitions préparées ou cartouches à balle, sera passible d'une amende de deux non-seulement n'a rien perdu de sa cents piastres au plus, ou d'un emprisonnement de six mois au plus, ou de l'amende et de l'emprisonnement, dans les limites susdites, à la discrétion du tribunal pardevant lequel la conviction a lieu

Sachez bonc, que je, le dit Honorable Edgar Dewdney, Surintendant genéral des Alfaires des Sauvages, croyant agir dans intérêt public, et considérant l'avis public vième jour d'août 1885, donne par le présent avis public qu'il est encore interdit de vendre, donner ou procurer d'autre manière à aucun Sauvage dans les Territoires du Nord-Ouest du Canada, ou quelque partie de ces territoires, des munitions préparées ou cartouches à balle, et que cette interdiction est par le présent étendue aux Sauvages du Manitoba : et que quiconque, sans la permission par écrit du Surintendant général des Affaires des Sauvages alors en exercice, vendra, donnera ou fournira d'autre manière à quelque Sauvage dans les Territoires du Nord-Ouest du Canada, ou quelque partie de c s territoires. ou dans la province du Manitoba, ou quelque partie de cette province, des munitions préparées ou cartouches à balle, sera passible des peines édictées par le dit acte

Manitoba, ci-devant réservés pour la

principal, le quart nord-ouest de la section | écluse ou canal pour des fins de naviga-18, dans le même township, le quart norddit township, la moitié est de la section 24, Township 16, Rang 24, à l'ouest du ler méridien, et la moitié sud de la section 27, même township, contenant environ 1560 acres de terre plus ou moins.

La soumission doit être accompagnée un cheque pour le montant offert et accepté par une banque incorporée. Les soumissions par télégraphe ne seroni pas prises en considération. La plus haute ni aucune des soumissions ne sera pas né cessairement acceptée.

Par ordre. JOHN R. HALL, Secrétaire.

Département de l'Intérieur, Ottawa, 28 Jan. 1891.



#### Soumissions pour un permis de couper du bois sur les terres de la Couronne dans la Province de Manitoba

TES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe "Soumission pour un permis de couper du bois, devant être ouverte le 23 ment jusqu'à midi, lundi, le 23 février déjà donné à ce sujet, en date du dix-neu- 1891, pour un permis de couper du bois pendant un an, du 2 mars prochain, sur une limite de deux milles carrés, plus ou moins, située au sud et attenant à la Limite No. 562, à Little Grindstone Point, sur rive ouest du Lac Winnipeg, dans la dite

> Les règlements d'après lesquels un permis sera accorde en même temps qu'un plan montrant approximativement la position de la limite en question, peuvent être obtenus à ce département ou au bureau de l'Agent des Bois de la Couronne, à Win-

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque incorporée, payable au sous-ministre de l'Intérieur pour le montant du bonus rue le soumissionnaire est prêt à payer

sa prochaine session, afin d'obtenir un règne de Sa Majesté, intitulé : " Acte perssance hydraulique de la rivière Assini boine," en prolongeant de deux ans le

en conseil à approuver des plans et travaux 3. Pour valider toute convention qui

tion et la propriété des dits travaux. HOUGH & CAMPBELL. Solliciteurs pour la Cité de Winnipeg.

Daté à Winnipeg, ce sixième jour de janv.er A.D. 1891.

## ECURIE DE LOUAGE, ETC.

M. FRANÇOIS CARRIÈRE, jr , vient d'ouvrir une Ecurie de Louage et de Pension sur L'AVENUE TACHÉ, A L'ANCIEN HOTEL NATIONAL.

Satisfaction est garantie à tous ceux qui voudront bien l'encourager Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension.

FRS. CARRIÈRE, JA., la 4.2.91 Avenue Taché, Saint-Boniface,

## A l'Enclos de Saint-Eustache.

Une vache de couleur rouge et blanche avec une marque sur la hanche gauche, agée d'environ trois ans, et un veau rouge d'environ deux mois et demi.

WILLIAM PAUL, Gardien d'enclos,



1890.

# =AU BON MARCHÉ.=

NOUVELLES IMPORTATIONS D'AUTOMNE ET D'HIVER.

LE MEILLEUR ASSORTIMENT DE LA PROVINCE.

Seches, Hardes-Faites, Chaussures et Fourrures. Marchandises

Ayant acheté mes marchandises directement des manufactures, je puis vendre 10 à 15 par cent meilleur marché qu'ailleurs.

(PAS DE VIEUX STOCK, PAS DE MARCHANDISES RONGEES PAR LESIMITES.)

VOYEZ MON ASSORTIMENT AVANT DE FAIRE VOS ACHATS D'AUTOMNE ET D'HIVER.

N.B.—Tailleur de première classe attaché à l'établissement. Les marchandises achetées à la verge seront taillées gratis. Demandez une carte d'Escompte.

Au Pavillon Francais.

TO DECIO

#### · AGRICULTURE

SOINS A DONNER AUX INSTRU-MENTS ARATOIRES

Il ne suffit pas d'avoir de bons instruments, il faut encore les entretenir en bon état.

Faute de mettre un timon nouveau à la herse, elle se brise et il en faut une neuve; il en est ainsi de tous les instruments de la ferme.

Il convient de mettre les instruments sous un hangar, lorsqu'ils ne fonctionnent pas, car la pluie, leur exposition au soleil, les font se déjeter et se rouiller. Il est économique de peindre solidement à l'huile les instruments aratoires. L'hiver offre aux cultivateurs le temps d'exécuter à loisir toute espèce de réparations.

FAIRE PONDRE LES POULES EN HIVER.

"Je soigne bien mes poules cet hiver; elles sont grasses, et chose singulière, elles ne veulent point pondre." Telles sont des paroles que l'on entend dire souvent par beaucoup de cultivateurs. Je me permettrai d'expliquer aujourd'hui un peu ce mys-

Je dirai en commençant que si les poules étaient soignées un peu plus intelligemment, si l'on portait un peu plus d'attention à la composition de la nourriture qu'on leur donne, on pourrait réaliser une grande économie dans la nourriture tout en obtenant de meilleurs résultats. Je m'explique: beaucoup de cultivateurs nourriront abondamment leurs poules avec du grain sec pendant tout l'hiver, jamais ils ne songeront à varier cette nourriture; ils s'imaginent que pourvu qu'une poule mange à sa faim, c'est suffisant; ils ne s'occupent guère que la nourriture HOTEL SAINT-BONIFACE. qu'ils donnent contienne ou non les principes nécessaires à la formation de l'œuf. Ces cultivateurs soigneront, par exemple, des mois et des mois avec du blé-d'Inde, dans l'espérance d'avoir des œufs durant l'hiver; mais ce sera en vain : le printemps arrivera et les œufs seront encore à venir, cependant, leurs poules seront très grasses, pourquoi? parce que le blé-d'Inde ne contient pas les matières nécessaires à la formation des œufs en quantité suffisante et est très propre à l'engraissement des vo-

Voici ce que dit à ce propos un grand éleveur de volailles;

"Si vous nourrissez vos poules avec une nourriture qui ne peut les faire pondre, vous gaspillez simplement cette nourriture et votre temps. Il ne faut pas nourrir les poules qu'on veut engraisser de la même manière que celles que l'on veut faire pondre. Pour ces dernières, c'est une nourriture variée, fortement azotée, qu'il faut donner; de la viande, du lait, du trèfle haché, le tout avec du grain, voilà ce qui convient le mieux aux poules pondeuses. Il vaut mieux, et cela coûte moins cher, nourrir les poules avec de la viande, quand bien même cette dernière coûterait dix centins la livre, et avoir des œufs, que de soigner avec du blé-d'Inde qui coûte soixante centins le minot et ne pas avoir d'œufs du tout. Une poule qui pond un œuf par semaine durant l'hiver paie sa nourriture."

Ces paroles sont très importantes pour le cultivateur qui veut retirer des bénéfices de ses poules durant l'hiver.

Puisque je suis à parler de volailles, chose qui m'arrive assez souvent, car je considère que c'est un sujet d'une extrême importance pour le cultivateur, je donnerai au commencement de cette année un bon conseil. C'est de tenir compte exact des dépenses et des revenus que vous donne votre basse-cour; que chaque livre de nourriture que vous dépensez à ce propos soit entrée dans votre livre, de même que chaque œuf, que chaque poulet que vous retirez de vos poules. C'est de cette manière que vous pourrez vous assurer si vos poules paient ou non.

C'est en tenant compte de tout que vous pourrez exempter plusieurs petites dépenses inutiles qui passent inaperçues, et qui, au bout de l'hiver, forment un montant considérable. Il n'y a rien de plus profitable que de voir clair dans tout ce que l'on entreprend. C'est le seul moyen d'éviter les chutes, les déboires et, partant, de ne pas aller à la ruine.

CHOIX DES VACHES LAITIÈRES

M. W. L. Rutherford, un grand éleveur américain de bétail Jersey, disait dernièrement à la convention agricole de l'état de New-York

"Je connais un de mes amis qui, par un choiz judicieux de

des meilleurs animaux reproducteurs, a augmenté sa production de beurre de 100 livres par vache. Cette année, il a fait avec 17 vaches \$375 de plus de beurre qu'un de ses voisins qui avait 27 vaches."

Ces lignes n'ont pas besoin de commentaires, elles prouvent ce que nous avons toujours dit après tant d'autres, que le succès dans l'industrie laitière vient du choix judicieux des vaches du troupeau. Du moment que tous les cultivateurs auront compris cette vérité bien élémentaire, qu'une bonne vache laitière ne coûte pas plus cher à entretenir qu'une mauvaise, nous pourrons espérer une ère prospère pour notre industrie laitière.

## MAISON DE PENSION

Coin des rues Dumoulin et Saint-Joseph

SAINT-BONIFACE.

Les étrangers, les personnes de la campagne et tous ceux qui yeulent loger dans une maison privée, trouveront chez Madame Jean, à l'adresse ci-dessus, tout ce qui est désirable comme confort et tranquilité, à des prix modèrés. Il y a une excellente étable pour les atlelages de ceux qui viennent en voiture



COIN DES RUES TACHÉ ET NOTRE-DAME.

FIDÈLE MONDOR, PROPRIÉTAIRE

De première classe, sous tous les rap ports. Aussi bonnes ecuries. Prix modérés. La maison est avanta-1a.7.11.88 geusement connue.

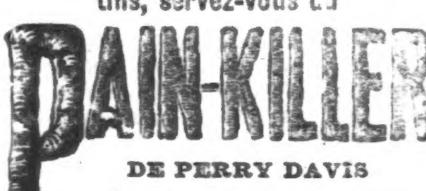
## ECURIE DE LOUAGE.

No. 45 AVENUE DU PORTAGE, No. 45 WINNIPEG.

MM. Pélissier & Frère propriétaires d'écurie de louage, de pension et de vente, donneront une attention spéciales aux chevaux et autres animaux malades qui leur seront conflés. Flacre à toute heure du jour et de la nuit. Communication par téléphone; ap-

pelez le No. 165. Winnipeg, 2 avril, 1884. lan 23, 84

POUR CRAMPES, COLINOES et toutes les Maladies des Intestins, servez-vous du



On peut s'en servir intérieurement et extérieurement. Il agit promptement et soulage presque instantanement les douleurs les plus aigues.

Soyeze ertain d'avoir le VERITABLE 25c LA BOUTEILLE.

# Médecine et Nourriture Combinées

d'Huile de Foie de Morue et Hypo de Chaux et Soda Augmente la Pesanteur, renforcit les Poumons et les Nerfs. Prix, 50c et \$1.00 la bouteille.

Le clergé et orateurs publics se servent des SPENCER'S CHLORAMINE PASTILLES Pour eclaircir et renforcir la voix. Elles guérissent les enrouements et les mala-

#### dies de la gorge. Prix, 25e la bouteille. Echantillons gratis sur demande aux phar-

(SAVON PALMO-GOUDRON) Est indispensable pour le bain, la toilette et surtout pour les enfants pour nettoyer le cuir Le meilleur Savon connu pour les Bébés

AUX MERES

#### Les médecins recommandent fortement WYETH'S MALT EXTRACT

PRIK, 25 Cts.

(LIQUIDE) Aux malades souffrant de fatigues des neris, pour améliorer l'appétit, aider à la digestion, un Tonique de mérite.

#### 4) CENTS LA BOUTEILLE. LE PURIFICATEUR DU SANG le plus satisfaisant

CHANNING'S SARSAPARILLA (SALSEPAREILLE DE CHANNING) Let un grand Restaurateur de la Santé. Guérira les maladies de la peau les plus mauvaises; guérira le Rhumatisme;

## guérira le Scrofule. Grande Boutoille, \$1.00, ALLEN'S

UNG BALSAM (BAUME D'ALLEN) POUR LA CONSOMPTION, Toux, Rhumes négligés, Bronchites, Asthme et toutes maladies de Poumons. Trois grandeurs de bouteilles, 25c.

#### 50c et \$1.00. POUR MAL DE TETE et NEVRALGIE MENTHOLPLASTER

(EMPLATRE MENTHOL) Pour Lumbago, Sciatique, crampes au cou, Tic, points de côté, douleurs rhumatismales et rhumatisme chronique Chaque emplatro est dans une boite de

ferblanc à l'épreuve de l'air. 25 Cents. WYETH'S BEEF, IRON AND WINE, (BEUF, FER ET VIN) Pour Paleur, Faiblesse, Palpitation de Cœur.

Restaurateur de mérite pour les Convalescents

YETH Is soul VERMABLE

Combine la nutrition avec le stimulant.

Bureaux à sa résidence sur la rue Aubert.

Consultations à toute heure, TÉLÉPHONE No. 607.

## VIN et SIROP DE DUSART. Au LACTO-PHOSPHATE de CHAUX.

Le Lacto-Phosphate de Chaux contenu

dans le SIROP ET LE VIN DE DUSART est le plus puissant des ré-

Il raffermit et redressse les os des enfants rachitiques, rend la vigueur et l'activité aux Adolescents mous et lymphatiques, et à ceux qui sont fatigués par une croissance trop rapide.

Les Femmes Enceintes, qui prennent le VIN OU LE SIROP DE DU-SART, supportent leur état sans fatique et sans vomissements, et donnent le jour à des enfants plus vigoureux. Le Lacto-Phosphate de Chaux enrichit

le lait des Nourrices et garantit les enfants contre la Diarrhée et les maladies

de croissance. Par son influence, la Dentition se fait sans fatigue et convulsions. LE VIN ET LE SIROP DE DUSART réveillent l'appétit et les forces des Convalescents, et conviennent dans tous les cas de Fatigue ou d'Epuise-

Dans toutes les Pharmacies, Grost Chez M. M. Lyman

ment du corps humain.

# MATICO GRIMAULT & Cie.

Pharmaciens a Paris. L'INJECTION de MATICO de GRIMAULT & Cie, a acquis en quelques années une répu-tation universelle, et guérit en peu de temps les écoulements les plus rébelles. capsules au Matico e GRIMAULT & Cie: ne fatiguent pas l'estomac, comme le font toutes les capsules au copaliu liquide et au cubebe, of guerissent rapidement.

ASTHME CIGARETTES INDIENNES AU CANNABIS INDICA,

GRIMAULT & Cie. Pharmaciens a Paris.

Le plus efficace des moyens connus pour combatre l'Asthme, l'Oppression, la Toux Nerveuse, les Catarrhes, l'Insomnie. (2)

In the second second Dans toutes les l'harmacies, Gros: Chez M M. Lyman,

## MALADIES DES ENFANTS

SIROP

# RAIFORT IODE

GRIMAULT & CIE. Pharmaciens a Paris.

Depuis vingt-cinq annees ce medicament donne les resultats les plus remarquables dans les maladies des enfants, pour remplacer l'Huile de foie de morue et le sirop antiscorbutique.

Il est souverain contre l'Engorgement et l'Inflammation des Glandes du Cou, les Gourmes et les diverses Eruptions de la Peau, de la Tête et du Visage. Il excite l'Appetit, tonifie les Tissus, combat la Paleur et la Mollesse des Chairs et rend aux enfants leur Vigueur et leur Gaiete naturelles. C'est un admirable medicament contre les Croûtes de Last. et un excellent Depuratif.

Dans toutes les Pharmacies, Gro.: Che. 12 M ayman. Sone & Co Montreal.

### VIN DE CHAPOTEAUT DELICIEUX.

NUTRITIF. RECONSTITUANT. Ce Vin Tonique contient la PEPTONE himiquement pure de Chapoteaut ob-

tenue par la digestion artificielle de la viande de bœuf par la pepsine. LE VIN DE CHAPOTEAUT

nourrit les malades, les convalescente, es vieillards et toutes personnes atteintes

d'Anemie par epuisement, Digestions difficiles, Degout des Aliments, Fie-vres, Diabete, Phthisie. Dyssenterie, Tumeurs, Cancers, Maladies du Foie et de l'Estomac.

#### Migraines-Maux de Tete GUARANA DE GRIMAULT & CIE.

Pharmaciens a Paris. Un seul paquet de cette poudre végétale et naturelle, delayee dans un peu d'eau sucree suffit pour faire disparaître les Maux de Tete, Migraines ou Ne-vralgies les plus violents. Son action

tonique lui donne une efficacite incontestable contre les Coliques. Dans toutes les Pharmacies. Gros: Chez M M. Lyman.

MALADIES DE POITRINE. SIROP D'HYPOPHOSPHITE DE CHAUX. de GRIMAULT & CIE.

Pharmaciens a Paris. Ce Sirop, universellement recomman-dé par les médecins, jouit d'une grande efficacité dans les maladies des BRON-CHES et du POUMON; il guerit les RHUMES, BRONCHITES et CATAR-RHES les plus opiniatres, cicatrise les TUBERCULES du POUMON des PHTHISIQUES, et supprime les QUINTES DE TOUX INCESSANTES qui font le désespoir des malades. Sous son influence les SUEURS NOCTURNES cessent, l'appe'et augmente et le malade

#### recouvre rapidement la santé. SANTALEMIDY PHARMACIEN A PARIS.

Supprime COPAHU, CUBEBE et INJECTIONS. Guerit en 48 heures les Ecoulements. Tres efficace dans les maladies de la vessie, il rend claires les urines les plus

Dans toutes les Pharmacies. Cres: Chez M. M. Lyman,

# ses vaches laitières et le soin qu'il a mis depuis quinze ans à depuis quinze ans à depuis quinze ans à depuis provenant des sniets des sniets provenant des sniets de

No. 402 Rue Principale, Winnipeg,

FONT ACTUELLEMENT UNE VENTE SPÉCIALE

D'Etoffes à Robe, Couvertes, Flanelles, Fourrures, Manteaux et Drap à Manteaux.

Nos cachemires de couleurs de 65 ets pour 50 ets. Nos cachemires de couleurs de 50 ets pour 40 ets. Nos cachemires tout laine de 45 ets pour 35 ets. Nos manteaux au prix coutant. Nos couvertes, nouvelles marchandises au prix coutant.

NOUS OFFRONS DES AVANTAGES SPÉCIAUX

DANS LE DEPARTEMENT des FOURRURES

Articles de fantaisie de \$1.50 pour \$1.00.

L'occasion vous est aujourd'hui offerte d'acheter à des prix ridiculement bas. Une visite est sollicitée.

# NAP. MICHON,

Coin des rues Fort et Graham, Winnipeg, (EN FACE DE L'HOTEL SYLVAIN,)

SE CHARGERA DE TOUT OUVRAGE QU'ON VOUDRA BIEN LUI CONFIER.

M. Michon sait une spécialité du peinturage des voitures de toutes sortes. PEINTURE GARANTIE. TOUT OUVRAGE FAIT A PRIX REDUITS

L'OUEST.

On fabrique des étoffes, tweeds, flannelles, draps de lits, couvertes de laine sans mélange, laine à tricotter, mitaines, bas, chaussettes, etc., etc.,

DE GROS ET DE DETAIL.

Nous aurons constamment toutes les marchandises plus haut mentionnées de notre propre fabrique, que nous détaillerons aux prix de fabrique. Nous invitons le public à venir nous faire une visite. Des échantillons et des listes de prix seront envoyés par la poste, sur demande.

ON CARDE DE LA LAINE A DEMANDE.

Les plus haut prix sont payés au comptant pour de la laine. On échange aussi des marchandises pour de la laine.

La Cie. Manufacturiere de Laine de l'Ouest. 6m. 27,8,90.

# JOYAL,



## Sellier et Harnacheur 363 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG,

(Porte voisine de MM. Richard & Cle.) HARNAIS ET SELLES DE TOUTES DESCRIPTIONS.

Gros Harnais pour la Ferme, de \$18.00 et plus. Harnais de Buggy, de \$10.00 et plus. Bourrure de Coton pour dedans de Collier, à \$1.25 la paire. Bourrures de Collier, de \$2.00 et plus.

BRIDES, GUIDES, LICOUX, SANGLES POUR COUVERTES, SNAPS, ETRILLES, BROSSES, FOUETS, ETC., AUX PLUS BAS PRIX.

Toute commande sera exécutée avec promptitude et exactitude. M. E. L. Joyal importe directement de Montréal, ce qui lui permet de vendre à bas

# PHARMACIE SAINT-BONIFACE

6m. 31.10.89

M. le Dr Lambert ayant fait l'acquisition de la "Pharmacie Saint-Boniface," connue Marchand de Tabac, Fruits, etc comme la pharmacie de MM. Fafard et Cie., tiendra comme par le passé toutes

- ESPÈCES DE MÉDECINES PATENTÉES, ARTICLES DE TOILETTE, PARFUMERIE, Етс., Етс.

Le Dr Lambert tiendra ses bureaux à la etc., etc. pharmacie durant le jour et verra lui-même à ce que les prescriptions soient minutieusement remplies.

Tout au Comptant. La pharmacie sera ouverte le jour et la nuit et les dimanches. Dimanche-9 à 10, 12 à 1, 7 à 8.

ino 15.3.88.

# EAU MINERALE

DE SAINT-LEON ---- EN VENTE CHEZ----

Richard & Cie., WINNIPEG.

LISEZ CE QU'EN PENSE MGR METHOT DU GRAND SÉMINAIRE DE QUEBEC.

Grand Séminaire, Québec, 19 Nov. 1889. N E. LAFORCE, Ecr., gerant. Cher Monsieur,

C'est avec plaisir que je certifie que l'Eau Minérale Saint Léon est un excellent re- Reparation:-: de:-: Machines mède contre la dyspepsie. Je m'en suis servi pendant plusieurs années, et j'en ai éprouvé beaucoup de bien Je recommande beaucoup cette eau au pu-

MGR E, METHOT.

WINNIPEG.

23 j 4 90

LE MEILLEUR MAGASIN

No. 432 Rue Principale

No. 470 Rue Principale,

Ne manquez point de visiter ces deux etablissements.

Des commis parlent le français pour vous servir. Au No. 432, M. Lachambre est spécialement chargé des pratiques françaises.

# GEO. H. RODGERS

SUCCURSALES A MORDEN, GLENBORO ET ARDEN. lm 2.4 90

# MAGASIN BLEU!--AU MAGASIN BLEU!

Meilleur Marche que Jamais! Les habillements d'automne et d'hiver arrivent tous les jours, et les prix sont de

--MOITIE--

bas qu'à tous les autres magasins de hardes-faites de Winnipeg.

#### IL FAUT VOIR LES PRIX POUR LE CROIRE: Habillements d'étoffe du pays pour Habillements de bon tweed tout laine valant \$15.00 pour 9.50 Habillements valant \$18.00 pour -Pantalons tout laine pour Pardessus en bonne étoffe du pays pour Pardessus en tweed tout laine valant \$12.00 pour Pardessus valant \$15.00

VENEZ EXAMINER ET JUGER PAR VOUS-MEMES

2,500

1,250

1,000

1,250

1,250

2,500

3,000

5,000

2,500

1,500

10,000.00

5,000.00

5 00

15-

# Magasin Bleu - , 426 Rue Principale.

# LA LOTERIE de la PROVINCE de QUEBEC

AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATURE Etablie pour des fins d'utilité publique, telles que Centre d'Instruction et érection d'un grand édifice pour la Société St.-Jean-Baptiste de Montréal.

TIRAGES MENSUELS POUR L'ANNEE 1891 A PARTIR DU MOIS DE JANVIER :

14 Janvier, 11 Février, 11 Mars, 8 Avril, 13 Mai, 10 Juin, 8 Juillet, 12 Août, 9 Septembre, 14 Octobre, 11 Novembre, 9 Décembre. Neuvieme Tirage Mensuel, 11 Mars 1891. NOMENCLATURE DES LOTS LOTS 3134 Lot valant \$15,000 - \$15,000 5,000-5,000

2,500-1,250-500-250-GROS LOT 50-\$15,000 10-

1,000 11 Billets pour \$10 4,995 4,995 3134 Lots valant \$52,740 Demandez les circulaires.

Lots Approximatifs

S. E. LEFEBVRE,

81. RUE ST. JACQUES, MONTBÉAL, CANADA.

Sous le patronage de M. le Curé A. LABELLE. Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la Province de Québec. Fondée en Juin 1884, sous l'autorité de l'Acte de Québec 32 Vict., chap. 36.

Classe D. LE 43ME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE Mercredi, 18 Fév. 1891, à 2 hrs. P.M.

Gros lot: Un Immeuble de \$5,000.00. NOMENCLATURE DES LOTS Immeuble de \$5,000.00 \$5,000 00 2,000.00 2,000 00 1,000.001,000.00 4 Immeubles 2,000 00 3,000.00 30 Ameublements 6,000.00 200.00 6,000.00 100.00 200 Montres d'or 50.00 10,000.00 100 Montres d'argent 2,500.00 1,500.00 10.00 1,000.00

VALEUR DES LOTS \$88,000.

2607 lots valant \$55,000.00 \$1.00 le Billet, ou il pour \$10.00. Rest offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot, moins une commission de dix pour cent.
Les noms des gagnants ne sont pas livrés à la publicité à moins d'une autorisation spé-

1000 Services de toilette

Tirages, le 3me Mercredi de chaque mois. A. A. AUDET. Le Secrétaire.

Bureaux: 19, Rue St-Jacquis, MONTREAL, Canada. jno.12.1.88.

Valant \$52,740 Valant

E. L. JOYAL. Le Billet, - \$1.00 T. PELLETIER,

la 20.8.90

BARBIER - COIFFEUR,

#### M. Pelletier a toujours en main un as sortiment considérable de cigares de chex, tabacs, cigarettes, fruits, eaux gaz-uses.

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

#### HOTEL DE QUEBEC AVENUE TACHE, SAINT-BONIFACE. MAN.

GABRIEL ARIAL, Propriétaire. DE PREMIÈRE CLASSE.

Salles à diner et chambres à coucher

#### bien tenues. Liqueurs choisies. Bonnes la 7 11 89. JOHN BEDARD Mecanicien

Machiniste, FABRICANT ET COMMERÇANT

Ouvrages en Fer et en Cuivre fondus.

(Les machines à vapeur une spécialité.) TOUT OUVRAGE EST GARANTI. PRIX MODÉRÉS.

S'adresser aux bureaux de la Cie: 47 Rue Lombard, Winnipeg.